À LIRE

Répertoire
des publications
d'Hydro-Québec

Édition 1987-1988

TABLE DES MATIÈRES

3 INTRODUCTION

4 Information générale

6 Utilisation de l'électricité

10 Équipements de production

12 Lignes et postes

13 Environnement

15 Télécommunications et gestion du réseau

16 Information technique et scientifique

17 Finances et administration

19 Langue et terminologie

24 Sécurité et prévention

27 INDEX ALPHABÉTIQUE

INTRODUCTION

Hydro-Québec publie régulièrement des documents destinés à renseigner les publics internes et externes sur différentes facettes de ses activités. Le présent répertoire regroupe une centaine de titres présentés par ordre alphabétique sous chaque rubrique. Il n'est cependant pas exhaustif, d'autres publications s'ajoutant entre les mises à jour.

Ces publications sont offertes aux personnes, groupes ou associations qui en font la demande par lettre, par téléphone ou en personne aux bureaux d'Hydro-Québec dont l'adresse figure à la fin de la brochure. Toute demande de cinq documents et plus doit être formulée par écrit.

Publics visés

Les chiffres suivants désignent les publics auxquels s'adressent les publications et paraissent sous chaque titre :

- ▶ 1 – Écoliers de l'enseignement primaire
- ▶ 2 – Élèves de l'enseignement secondaire
- ▶ 3 – Étudiants des enseignements collégial et universitaire
- ▶ 4 – Public spécialisé
- ▶ 5 – Grand public

Information générale

Aide-mémoire sur Hydro-Québec

1987
Brochure 8 pages ; 21,5 x 28 cm
▶ 2, 3, 4, 5

Conçu pour renseigner rapidement de nombreux publics, ce document renferme une foule de données sur l'évolution, les équipements, les marchés, le personnel et la structure de l'entreprise. Un outil mis à jour annuellement pour se «rafraîchir la mémoire».

À voir — Répertoire des documents audiovisuels d'Hydro-Québec

1987
Brochure 48 pages ; 11,5 x 26,5 cm
▶ 4

Pour faire connaître davantage les facettes du monde de l'énergie, Hydro-Québec offre de nombreux documents audiovisuels aux groupes, aux associations, aux institutions et aux organismes. Certains illustrent l'orientation de l'entreprise au moment de leur production. Plusieurs s'attachent à des aspects particuliers du domaine de l'électricité et constituent des instruments pédagogiques précieux ou des sources de renseignements utiles. Enfin, d'autres répondent à des préoccupations précises, par exemple, les habitudes de consommation de l'électricité, son utilisation en toute sécurité, etc.

Électricité de la centrale à la maison (L')

1984
Brochure 80 pages ; 21 x 23 cm
▶ 2, 3, 5

D'où vient l'électricité ? Comment est-elle produite ? Comment parvient-elle jusqu'à votre maison ? Cette brochure de vulgarisation, abondamment illustrée, conduit le lecteur de la centrale à la maison. Elle décrit en outre l'équipement d'Hydro-Québec et ses recherches sur les énergies nouvelles.

Guide SI

1982
Brochure 142 pages ; 11 x 18,5 cm
▶ 3, 4

Le guide se divise en deux parties : la Partie I présente le Système international d'unités ainsi que des éléments connexes et renferme un tableau des facteurs de conversion d'unités courantes ; la Partie II précise l'application du Système international d'unités dans les entreprises d'électricité.

Publi-reportages d'Hydro-Québec (Les)

1986
Brochure 134 pages ; 21,5 x 28 cm
▶ 3, 4

Ce recueil de textes d'information parus dans *Québec Science* et d'autres revues entre 1972 et 1982 contient des renseignements brefs, mais substantiels, sur le fonctionnement et les orientations d'Hydro-Québec, la planification et l'exploitation du réseau, les équipements de production, de transport et de distribution, l'action de l'entreprise dans le domaine de l'environnement, les dangers de l'électricité et, enfin, certaines innovations technologiques dont Hydro-Québec peut être fière.

Utilisation de l'électricité

À la cuisine, il pourrait vous en cuire de gaspiller
1987
Fiche 9,5 x 23 cm
▶ 5

Quelques conseils touchant l'utilisation judicieuse des appareils électroménagers.

Chauffe-eau électrique, un réservoir de qualité (Le)
1987
Fiche 9,5 x 23 cm
▶ 5

Les avantages de chauffer l'eau au moyen de l'électricité et divers moyens pour bien utiliser l'eau chaude.

Consommation moyenne de divers appareils électriques pour une période de deux mois
1983
Fiche 9,5 x 23 cm
▶ 5

La consommation de la plupart des appareils utilisés quotidiennement à la maison.

Consommez-vous plus d'électricité ?
1987
Dépliant 3 volets ; 10 x 23 cm
▶ 5

Quelques conseils, faciles à suivre, qui vous permettront de réduire votre consommation et, par conséquent, votre facture.

Échec au gaspillage d'électricité
1982
Fiche 9,5 x 23 cm
▶ 5

Comment, concrètement, le consommateur peut-il économiser l'électricité chez lui ? Une série de recommandations pour la cuisson des aliments, le lavage de la vaisselle…

Électricité, ce n'est pas un jeu d'enfant (L')
1987
Dépliant 6 volets ; 11 x 23 cm
▶ 5

Ce dépliant traite de la prévention des accidents d'origine électrique dont les enfants sont trop souvent victimes. Les parents y trouveront une foule de petits trucs pour éloigner leurs enfants des dangers associés à l'électricité.

Électrotechnologies et l'industrie (Les)
1985
Brochure 36 pages ; 21,5 x 28 cm
▶ 4

À la fine pointe du progrès industriel, les électrotechnologies permettent non seulement de remplacer les combustibles fossiles utilisés dans les opérations industrielles mais aussi d'améliorer le rendement des entreprises. À la description technique de ces technologies s'ajoute une énumération de leurs avantages et de leurs applications dans l'industrie.

En cas de panne
1979
Fiche 10 x 23,5 cm
▶ 5

Autocollant à placer sur votre panneau de branchement. Il décrit les mesures à prendre en cas de panne.

Et que ça saute !
1987
Fiche 9,5 x 23 cm
▶ 5

Comment remplacer un fusible en toute sécurité ? Comment enclencher un disjoncteur ? Qu'est-ce qu'un disjoncteur différentiel ? On trouve dans cette publication des réponses à ces questions et à bien d'autres encore.

Frais à peu de frais
1987
Fiche 9,5 x 23 cm
▶ 4

Les avantages de climatiser et les points importants à considérer au moment de l'achat d'un climatiseur.

Guide d'entretien des installations électriques de la maison
1987
Brochure 25 pages ; 10 x 22,5 cm
▶ 5

Quelques conseils que l'Association canadienne de l'électricité et Hydro-Québec vous donnent pour maintenir en bon état de marche les systèmes, les appareils et les accessoires qui assurent le chauffage, la ventilation, la climatisation, etc.

Hydro-Québec à votre service
1985
Brochure 13 pages ; 10 x 23 cm
▶ 5

Une brochure de consultation facile qui vous informe des pratiques commerciales d'Hydro-Québec. Elle aborde une foule de sujets : la facture, les pannes, les déménagements, le raccordement d'une résidence secondaire, etc.

Hydro-Québec vous explique votre compteur et votre facture
1987
Brochure 16 pages ; 18 x 25 cm
▶ 5

Cette brochure explique, en termes simples, comment est établi le calcul de votre consommation d'électricité.

Ne vous plongez pas dans l'embarras !
1987
Fiche 9,5 x 23 cm
▶ 5

Tout ce qu'il faut savoir avant d'installer une piscine : des conseils qui touchent notamment les notions de sécurité entourant l'utilisation du filtre.

Outils électriques... bien sûrs ! (Les)

1987
Fiche 9,5 x 23 cm
▶ 5

Quelques conseils de prudence pour l'achat, l'utilisation et le rangement des outils électriques.

Pour climatiser à peu de... frais

1987
Dépliant 6 volets ; 11 x 23 cm
▶ 5

On y traite des avantages de la climatisation et on y explique les différences entre le climatiseur de pièce, le système central de climatisation et la pompe à chaleur. Ce dépliant donne également des conseils aux éventuels acheteurs de climatiseurs, dont une méthode d'évaluation permettant de déterminer la capacité requise d'un climatiseur pour combler leurs besoins.

Pour être sûr de votre coût

1987
Fiche 9,5 x 23 cm
▶ 5

Cette publication traite du compteur d'électricité et de ses principales qualités : la fiabilité et la précision. On y trouve de plus une méthode pour effectuer le calcul de sa consommation.

Pour vous aider à y voir clair lors d'une panne de courant

1987
Fiche 9,5 x 23 cm
▶ 5

Cette publication présente diverses mesures à prendre en cas de panne d'électricité.

Programme d'aide à l'implantation des électrotechnologies

1985
Brochure 14 pages ; 11 x 23 cm
▶ 4

Pour favoriser la diffusion des électrotechnologies dans les industries du Québec, Hydro-Québec offre une assistance technique et financière aux études d'avant-projet et à la réalisation de projets.

Programme de subventions pour l'installation du chauffage bi-énergie dans les institutions, les industries et les commerces

1987
Dépliant 6 volets ; 10 x 23 cm
▶ 4

Les propriétaires d'immeubles compris dans les catégories institutions, industries ou commerces peuvent adhérer au programme et ainsi réaliser des économies d'exploitation grâce à une subvention et un tarif avantageux.

Ce mode de gestion de la consommation permet d'utiliser la plupart du temps l'électricité comme source d'alimentation du système bi-énergie. Le reste du temps, lorsque la température descend au-dessous d'un certain niveau, le combustible d'appoint prend la relève.

Système de gestion de l'énergie

1987
Brochure 12 pages ; 9,5 x 23 cm
▶ 4

Ce document invite les propriétaires d'habitation de certaines localités de la rive sud du Saint-Laurent à participer à l'expérience de télécommande qui s'y déroulera à partir de décembre 1987.

Cette publication rappelle les objectifs du programme, décrit le fonctionnement du système, définit les conditions d'admissibilité et fait état des primes versées aux clients de l'entreprise qui accepteront de participer à l'expérience.

Tarifs d'électricité

1987
Brochure 74 pages ; 10 x 23 cm
▶ 5

Règlement n° 429 d'Hydro-Québec établissant les tarifs d'électricité et les conditions de leur application, dans tous les secteurs.

Tarifs domestiques D et DM

1987
Dépliant 3 volets ; 10 x 23 cm
▶ 5

Explication du tarif domestique, particularités des tarifs D et DM et méthode de calcul du montant de la facture.

Toute la lumière sur l'éclairage des habitations

1987
Fiche 9,5 x 23 cm
▶ 5

Quelques conseils sur l'utilisation judicieuse de l'éclairage à la maison.

Équipements de production

**Baie James —
La Grande apprivoisée**
1985
Brochure 48 pages ; 21,5 x 28 cm
▶ 3, 4

Survol d'un milieu austère et grandiose où un nouvel équilibre environnemental a été créé. Chaque description des cinq sites du complexe La Grande est accompagnée d'une explication plus technique sur l'aménagement d'un complexe hydroélectrique.

Beauharnois, 1 574 260 kW
1986
Dépliant 6 volets ; 11 x 22 cm
▶ 2, 3, 5

Ce dépliant trace l'historique de la centrale de Beauharnois, l'une des plus grandes centrales hydroélectriques du monde. Il décrit également les étapes de sa réalisation, la disposition des ouvrages ainsi que les installations et la salle des alternateurs.

**Bersimis Manicouagan
Outardes, grandes rivières
de la Côte-Nord,
7 083 910 kilowatts**
1984
Brochure 32 pages ; 21 x 23 cm
▶ 2, 3, 5

C'est sur ces rivières qu'Hydro-Québec a réalisé des projets grandioses. La brochure décrit, de manière simple et vivante, les réservoirs, les barrages, les ouvrages d'amenée d'eau et les centrales qui ont été aménagés sur la Côte-Nord.

Carillon, 654 500 kW
1985
Dépliant 6 volets ; 11 x 23 cm
▶ 2, 3, 5

Historique de la centrale de Carillon, l'usine hydroélectrique la plus puissante de la rivière des Outaouais. Située près du parc de Carillon et de la réserve faunique de Plaisance, cette centrale au fil de l'eau comporte une écluse.

**Centrale de Gentilly 2,
685 MW (La)**
1983
Dépliant 6 volets ; 11 x 22 cm
▶ 3, 4, 5

Ce dépliant décrit le fonctionnement de la première centrale nucléaire exploitée commercialement par Hydro-Québec. Il présente également les caractéristiques du réacteur ainsi que les principales mesures prises pour protéger le personnel, la population et l'environnement.

Centrales de la Mauricie (Les)
1985
Brochure 44 pages ; 21 x 23 cm
▶ 2, 3, 5

Pourquoi la Mauricie est-elle l'une des premières régions d'Amérique du Nord où l'énergie hydroélectrique a été exploitée ? En plus de répondre à cette question, cette brochure fait connaître les huit centrales du Saint-Maurice, celle de Saint-Narcisse sur la rivière Batiscan et la centrale nucléaire de Gentilly 2. Elle passe enfin en revue les attraits touristiques de la région.

**Centrales (Les) —
Votre guide, Hydro-Québec**
1987
Dépliant 8 volets ; 11 x 19 cm
▶ 5

Hydro-Québec vous convie à une visite guidée de l'une ou l'autre des sept centrales dont les portes sont ouvertes au public durant la saison estivale.

Distances de Montréal
1980
Carte 21,5 x 28 cm
▶ 3, 4, 5

Cette carte illustre l'éloignement géographique des installations d'Hydro-Québec par rapport à Montréal.

**D'un rêve à la réalité
Le complexe La Grande —
Phase 1 (version abrégée)**
1983
Brochure 26 pages ; 21,5 x 21,5 cm
▶ 2, 3, 4, 5

Entreprise en 1973, la réalisation de la phase 1 du complexe La Grande a nécessité dix années de travail et une organisation à la fois complexe et efficace. Le document décrit les caractéristiques du projet et le rôle qu'a joué la Société d'énergie de la Baie James dans sa réalisation.

Énergie nucléaire (L')
1984
Brochure 40 pages ; 19 x 24 cm
▶ 3, 4, 5 •

La centrale nucléaire de Gentilly 2, une centrale de 685 mégawatts dont Hydro-Québec est propriétaire, est entrée en exploitation commerciale en septembre 1983. La brochure explique, en termes simples, ce qu'est l'énergie nucléaire et comment fonctionne la centrale de Gentilly 2.

LG 4
1984
Dépliant 4 volets ; 10 x 20,5 cm
▶ 3, 5

Ouvrage gigantesque, la centrale de La Grande 4 est la deuxième en importance au Québec. Sa description illustre bien l'immense défi relevé par ceux qui ont participé à sa conception et à sa réalisation.

**Rivière-des-Prairies,
45 000 kW**
1985
Dépliant 3 volets ; 11 x 22 cm
▶ 2, 3, 5

La centrale de la rivière des Prairies est située en plein milieu urbain, à 12 kilomètres du centre-ville de Montréal. Cette centrale au fil de l'eau, c'est-à-dire sans réservoir, a été construite entre 1928 et 1930. En 1983, Hydro-Québec entreprenait la construction d'un nouvel évacuateur de crue et elle effectuait divers travaux pour protéger et stabiliser la rive droite, pour y aménager un parc et pour favoriser la reproduction des poissons.

Lignes et postes

Construction du réseau de transport de la Baie James (La)
1981
Dépliant 2 volets ; 21,5 x 28 cm
▶ 3, 4, 5

Le gigantisme des travaux de la Baie James a laissé dans l'ombre la construction des lignes de transport. C'est bien à tort car l'envergure du réseau de transport de la Baie James (RTBJ) mérite considération : il s'agit de plus de 5 000 km de lignes, de 19 postes importants, de trois réseaux de télécommunications et d'une organisation de chantier imposante.

Interconnexions avec les réseaux voisins (Les)
1985
Carte 21 x 30 cm
▶ 4

Cette carte montre la configuration des lignes d'interconnexion d'Hydro-Québec et l'emplacement des liens avec les réseaux voisins.

Principales installations d'Hydro-Québec en 1986 — Les centrales d'Hydro-Québec
1987
Carte 30 x 42 cm
▶ 4, 5

Extraite du *Rapport annuel 1986*, cette carte montre l'emplacement des principales lignes de transport qui parcourent le Québec et s'accompagne d'une liste des centrales.

Production et transport d'énergie (carte thématique)
1987
Carte 115 x 145 cm (pliée 19 x 29 cm)
▶ 4

Cette carte représente les dix régions administratives de l'entreprise et situe toutes les installations permanentes : les réservoirs, les principales digues, les barrages, les centrales, les postes et les lignes de transport par tension spécifique.

Redresseur-onduleur de Châteauguay (Le)
1986
Brochure 20 pages ; 21 x 23 cm
▶ 3, 4

Afin d'augmenter la capacité de ses exportations, Hydro-Québec a installé un redresseur-onduleur de 1 000 mégawatts sur le terrain du poste Châteauguay situé à environ 30 kilomètres au sud de Montréal. Ce redresseur-onduleur relie le réseau d'Hydro-Québec à celui de l'État de New York par une liaison à courant continu. Le document raconte comment on en est venu à utiliser ce type d'équipement et décrit brièvement sa conception et son fonctionnement.

Votre terrain et les lignes de transport d'Hydro-Québec
1983
Dépliant 4 volets ; 11 x 22 cm
▶ 4, 5

Hydro-Québec a des droits sur les emprises de ses lignes de transport. Si elle en restreint l'utilisation, c'est pour pouvoir les entretenir et assurer la sécurité de tous. Ce dépliant précise tout ce que vous pouvez faire et ne pas faire sur la partie de terrain où se trouve l'emprise.

Environnement

Bon arbre au bon endroit (Le)
1986
Brochure 10 pages ; 28 x 28 cm
▶ 2, 3, 4, 5

Les conducteurs électriques et les branches d'arbres ne font pas bon ménage. La majorité des pannes à Hydro-Québec sont causées par les arbres. Pour éviter ces problèmes, mieux vaut planter de petits arbres et arbustes qui orneront votre environnement aussi bien que les gros.

C'est le moment d'élaguer
1987
Dépliant 4 volets ; 9,5 x 23 cm
▶ 4, 5

Ce dépliant présente le pourquoi et le comment des activités d'élagage auxquelles Hydro-Québec se livre périodiquement. Il renseigne les publics notamment sur la nature des travaux, sur les soins apportés aux arbres et sur les pratiques préventives de plantation d'arbres à faible croissance.

Entente Hydro-Québec — Union des producteurs agricoles
1986
6 brochures 17 x 24 cm
▶ 4

Ces six fascicules ont été préparés par les membres permanents de la table de concertation et par les spécialistes d'Hydro-Québec et de l'UPA pour décrire les ententes conclues entre les deux parties afin de mettre en place un mécanisme permanent d'interrelation.

1. **Impacts des équipements d'Hydro-Québec**
   12 pages
2. **Localisation des équipements d'Hydro-Québec**
   16 pages
3. **Mesures de mitigation et remise en valeur de l'emprise**
   30 pages
4. **Entretien du réseau de transport et de répartition**
   24 pages
5. **Compensation relative à l'implantation d'équipement d'Hydro-Québec**
   14 pages
6. **Document-synthèse**
   18 pages

Entretien des emprises de lignes (L')
1985
Brochure 15 pages ; 15 x 21 cm
▶ 4, 5

La brochure décrit les méthodes et les produits chimiques utilisés pour entretenir les emprises de lignes. Elle répond également aux questions le plus souvent posées à ce sujet.

Point sur les effets des lignes à haute tension (Le)
1983
Brochure 55 pages ; 21 x 23 cm
▶ 3, 4, 5

Les réseaux de lignes à haute tension ont-ils des effets sur l'environnement ? Cette brochure n'apporte pas de réponse définitive, mais elle clarifie certaines notions et fait le point sur les connaissances et les recherches actuelles.

Présent sans laisser de traces — La SEBJ et la protection de l'environnement
1981
Brochure 20 pages ; 21,5 x 21,5 cm
▶ 2, 3, 4, 5

Il est possible d'exploiter la nature sans pour autant la détruire. C'est ce qu'ont prouvé, à la Baie James, des centaines de spécialistes qui ont conjugué leurs efforts pour réduire au minimum l'impact écologique de travaux gigantesques. Comment ont-ils relevé ce défi ? Par des études d'impact, des travaux de correction…

Saumons du Koksoak (Les)
1984
Brochure 36 pages ; 18 x 25 cm
▶ 3, 4

Toutes les études avaient toujours démontré que les saumons migraient dans la mer jusqu'à ce que des recherches soient effectuées de 1978 à 1982 à l'occasion d'un projet d'aménagement hydroélectrique. À la surprise des spécialistes, les saumons du Koksoak, fleuve qui se jette dans la baie d'Ungava, arrêtaient leur migration à l'estuaire. Cette brochure fait état de ces découvertes fascinantes.

Télécommunications et gestion du réseau

Centre de conduite du réseau d'Hydro-Québec
1984
Brochure 18 pages ; 21 x 23 cm
▶ 3, 4

Le Centre de conduite du réseau (CCR) est un centre de décision, non d'exécution. À la fine pointe de l'automatisation, il voit à l'optimisation des ressources énergétiques et surveille les mouvements d'énergie et le comportement du réseau. Cette brochure d'information générale présente les objectifs et les fonctions du CCR ainsi que l'ensemble de ses systèmes informatiques.

Code d'exploitation
1986
Brochure 53 pages ; 10 x 16,5 cm
▶ 4

Le code définit certains termes employés dans le domaine de l'exploitation et donne quelques exemples du langage à utiliser pour commander les manoeuvres. Il est d'abord destiné aux exploitants et aux exécutants au service d'Hydro-Québec, mais il s'adresse également aux publics intéressés par l'exploitation du réseau.

Réseau (Le)
1986
Brochure 40 pages ; 21 x 23 cm
▶ 2, 3, 4, 5

Dans une langue simple, cette brochure décrit le réseau d'Hydro-Québec, le plus vaste en Amérique du Nord. Le lecteur découvre, entre autres, les réseaux de transport, de répartition, de distribution et de télécommunications, l'entretien des installations, les causes des pannes…

Réseau privé de télécommunications d'Hydro-Québec (Le)
1983
Brochure 24 pages ; 21 x 23 cm
▶ 3, 4

À la fine pointe de la technologie, le réseau de télécommunications assure la téléprotection des lignes et de l'appareillage, la télécommande des centrales et des postes, ainsi que la conduite du réseau électrique. La brochure explique toutes ces fonctions, qui sont vitales pour assurer la qualité et la continuité du service.

Information technique et scientifique

Cobalt 60 — Le futur au présent
1987
Brochure 32 pages ; 21 x 23 cm
▶ 3, 4

Publiée en collaboration avec Énergie Atomique du Canada Ltée, cette brochure explique ce qu'est le cobalt 60. Cet isotope est surtout connu en médecine pour le traitement du cancer. Il sert de plus à une multitude d'applications industrielles, tels la stérilisation des fournitures médicales, le traitement des produits chimiques ou la conservation des aliments. Notons que 80 % de toutes les quantités de cobalt 60 utilisées dans le monde sont produites par des réacteurs CANDU.

Électricité à tout vent (L') — Hydro-Québec et les éoliennes
1983
Dépliant 3 volets ; 21 x 23 cm
▶ 3, 4

Hydro-Québec explore les possibilités de l'énergie tirée du vent. Le dépliant décrit l'éolienne des Îles de la Madeleine et donne un aperçu du projet Éole réalisé à Cap-Chat.

Information IREQ
1987
Bulletins 10 pages ; 21,5 x 28 cm
(mai, septembre, décembre)
▶ 4

Publié trois fois par année, *Information IREQ* présente les essais et les divers travaux de recherche, de développement et de démonstration effectués par l'Institut de recherche d'Hydro-Québec.

Pompes à chaleur (Les)
1980
Brochure 8 pages ; 21,5 x 28 cm
▶ 4

La pompe à chaleur permet de réduire de façon sensible la quantité d'énergie nécessaire au chauffage des habitations. Dans cette publication, l'Institut de recherche d'Hydro-Québec présente un condensé des connaissances actuelles sur cette technique appelée peut-être à un avenir prometteur dans le contexte énergétique du Québec.

Finances et administration

Faire des affaires avec Hydro-Québec
1987
Brochure 9 pages ; 10 x 22 cm
▶ 4

Cette brochure présente aux fournisseurs de biens et de services les principales conditions d'approvisionnement auxquelles Hydro-Québec assujettit ses marchés. On y traite de la politique d'acquisition de l'entreprise, de ses pratiques d'affaires et de modalités techniques et administratives.

Groupe Hydro-Québec (Le)
1986
Brochure 9 pages ; 21,5 x 28 cm
▶ 4

Synthèse des grandes caractéristiques organisationnelles d'Hydro-Québec et de ses filiales, cette publication trace un portrait sommaire du groupe Hydro-Québec à l'intention des investisseurs, des entreprises ou des gouvernements étrangers.

Institut de recherche d'Hydro-Québec (IREQ) — Rapport d'activité 1986
1987
Brochure 59 pages ; 21,5 x 28 cm
▶ 4

Ce rapport présente les réalisations de l'IREQ en matière de transport de l'énergie, de matériel électrique, d'ingénierie des systèmes, de production et d'utilisation de l'énergie, etc. On y décrit également la contribution de l'IREQ aux politiques de commercialisation et de diversification d'Hydro-Québec.

Plan de développement d'Hydro-Québec 1987-1989 — Horizon 1996
1987
Brochure 99 pages ; 21,5 x 28 cm
▶ 4

Version intégrale du plan destinée principalement aux gestionnaires de l'entreprise, aux autorités gouvernementales et aux milieux des affaires et de la finance, mais disponible également, en quantité limitée, pour ceux qui désirent connaître le détail des orientations, des objectifs et des stratégies de développement adoptés par Hydro-Québec pour les prochaines années.

Plan de développement d'Hydro-Québec 1987-1989, horizon 1996 — Résumé
1987
Brochure 57 pages ; 21,5 x 28 cm
▶ 4

Cette brochure résume, à des fins d'information générale, les grandes lignes du *Plan de développement d'Hydro-Québec*.

Profil financier 1986
1987
Brochure 32 pages ; 21,5 x 28 cm
▶ 4

Cette brochure permet de visualiser rapidement la performance financière d'Hydro-Québec au cours des dernières années et ses perspectives d'évolution à court terme d'après son *Plan de développement 1987-1989 — Horizon 1996.*

Les prévisions fournies pour les années 1987, 1988 et 1989 sont fondées sur des hypothèses d'augmentation moyenne des tarifs de l'électricité vendue au Québec de 4,9 % en 1987, 5,2 % en 1988 et 5,2 % en 1989, conformément au plan de développement de l'entreprise. Cependant, le gouvernement du Québec a approuvé une hausse tarifaire de 4,6 % pour 1987.

Rapport annuel 1986 d'Hydro-Québec
1987
Brochure 80 pages ; 21,5 x 28 cm
▶ 4

Document clé de l'information sur Hydro-Québec, le *Rapport annuel 1986* présente les états financiers consolidés (filiales comprises) et une analyse des faits saillants de l'activité de l'entreprise au cours de l'année. Les rapports annuels des années précédentes sont également disponibles.

Rapport intérimaire d'Hydro-Québec
1987
Dépliants 11 x 23 cm
(mars, juin et septembre)
▶ 4

Le *Rapport intérimaire* fait le point, à la fin de chacun des trois premiers trimestres d'une année, sur les résultats financiers de l'entreprise : revenus, dépenses, bénéfices, etc. Ce dépliant présente aussi les principaux faits qui ont marqué le trimestre.

Résultats financiers 1986 — Rapport préliminaire
1987
Brochure 13 pages ; 21,5 x 28 cm
▶ 4

Cette publication annuelle contient les états financiers d'Hydro-Québec ainsi qu'une analyse des principaux résultats financiers de 1986.

Langue et terminologie

Autocommutateurs (Les)
1982
Brochure 35 pages ; 21,5 x 28 cm
▶ 3, 4

Ce lexique anglais-français et français-anglais comprend environ 180 termes en usage à Hydro-Québec. Il traite des systèmes téléphoniques spécialisés qui permettent d'établir des liaisons entre abonnés par commutateurs automatiques.

Dictionnaire électrotechnique
1977
Brochure 68 pages ; 12,5 x 21 cm
▶ 3, 4, 5

Originellement publié en 1967, puis mis à jour, ce lexique anglais-français et français-anglais s'adresse au personnel d'Hydro-Québec ainsi qu'aux spécialistes, ingénieurs, techniciens, universitaires et traducteurs du Québec et d'ailleurs.

Féminins des titres et fonctions
1986
Brochure 26 pages ; 16,5 x 24 cm
▶ 3, 4, 5

Ce répertoire s'adresse à tout le personnel de l'entreprise. Il comprend les féminins de près de 200 titres et fonctions, ce qui donne la possibilité de féminiser n'importe quelle désignation en usage à Hydro-Québec.

Lexique de l'exploitation automatisée du réseau
Brochure 16,5 x 23,5 cm
▶ 3, 4

Destiné au personnel d'Hydro-Québec, ce lexique français-anglais et anglais-français s'adresse plus particulièrement aux utilisateurs des systèmes informatisés d'exploitation du réseau ainsi qu'aux firmes spécialisées de ce domaine faisant affaire avec Hydro-Québec.
Le premier fascicule contient environ 1 500 termes et porte principalement sur la terminologie de l'informatique et de l'électronique reliée à l'exploitation du réseau. Le deuxième fascicule (à venir) portera sur la gestion du réseau.

1. **Informatique et électronique**
   1986, 368 pages

Mots dits grands maux (Les)
3 brochures 14 x 21,5 cm
▶ 2, 3, 4, 5

Publiées par la Société d'énergie de la Baie James, ces publications contiennent des chroniques linguistiques traitant de sujets techniques et administratifs.

1. **1975-1977**
   1979, 83 pages
   Anglicismes, faux amis et différentes difficultés de la langue générale et de la langue administrative.

2. **1978-1979**
   1980, 62 pages
   Chroniques de nature générale et vocabulaire technique des matériels de chantier.

3. **1980-1983**
   1984, 108 pages
   Engins de transport et de manutention et sujets tels le genre et le nombre des noms, l'accord des participes passés, les usages fautifs.

Petit vocabulaire de la bureautique
1987
Brochure 10 pages ; 21,5 x 28 cm
▶ 2, 3, 4, 5

Ce vocabulaire définit une vingtaine de termes courants touchant la bureautique. Il s'adresse à toutes les personnes qui oeuvrent dans ce domaine.

Pour bien se comprendre (Extraits de chroniques publiées dans Hydro-Presse)
4 brochures 17 x 24 cm
▶ 2, 3, 4, 5

1. **Qu'il est difficile d'écrire et Mini-guide de correspondance**
   1978, 40 pages
   Ce fascicule offre d'abord des conseils sur la façon d'aborder la rédaction d'un texte. Il présente ensuite les problèmes qui se posent le plus fréquemment lors de la rédaction ou de la présentation d'une lettre.

2. **1975-1979**
   1981, 83 pages
   Lignes aériennes, combustible nucléaire, matériel de bureau, noms et symboles des unités de mesure, ouvrages documentaires, etc.

3. **1980-1982**
   1982, 89 pages
   Environnement, informatique, nucléaire, abréviations usuelles, adverbes «faux amis», majuscules, etc.

4. **1983-1984**
   1985, 67 pages
   Interconnexions, barrages, ordinateurs, traitement de textes, faux frères, emploi du passif, emploi du nom composé, etc.

Terminologie de la demande
2 brochures 21,5 x 28 cm
▶ 4

Ces fascicules contiennent une série de termes relatifs à la prévision de la demande. Les deux rapports préparés par le Comité de la prévision d'entreprise visent à préciser des notions du domaine selon des critères linguistiques et techniques, notamment en ce qui touche l'exploitation des réseaux.

1. **Rapport n° 1**
   1980, 32 pages
   Ce fascicule contient plus d'une quarantaine de termes propres à l'entreprise et à son réseau, choisis à partir de données de base établissant un lien entre la production brute et les ventes facturées.

2. **Rapport n° 2**
   1982, 28 pages
   Le deuxième volet de cette publication définit les termes plus généraux portant sur la méthodologie de la prévision.

Vocabulaire de la réglementation nucléaire
1981
Brochure 37 pages ; 21,5 x 28 cm
▶ 3, 4

Préparé par le Comité canadien de normalisation de la terminologie nucléaire, ce vocabulaire bilingue regroupe la terminologie de plusieurs lois et règlements traitant de l'énergie nucléaire. Il n'est pas exhaustif puisqu'il vise essentiellement à corriger, au besoin, les termes figurant dans le projet de loi C-14.

Vocabulaire des termes d'architecture et du bâtiment
1987
Brochure 95 pages ; 17 x 23,5 cm
▶ 3, 4

Ce document vise à normaliser la terminologie relative à l'architecture dans les installations d'Hydro-Québec. Il comporte une nomenclature systématique suivie des termes définis et présentés dans l'ordre alphabétique. Il s'adresse au personnel d'Hydro-Québec, en particulier à ceux et celles qui ont à désigner soit des bâtiments, soit des parties de bâtiments ou des éléments architecturaux.

Vocabulaire du contrôle de gestion
1985
Brochure 21 pages ; 17 x 24 cm
▶ *3, 4*

Ce vocabulaire est destiné à faciliter la compréhension du système de mesure des résultats et d'évaluation de la performance de l'entreprise. Il contient les définitions d'environ 40 termes les plus courants du domaine. Il s'inspire de notions de comptabilité, de gestion et de productivité.

Vocabulaire illustré des lignes aériennes de transport et de distribution d'électricité
4 brochures 17 x 24 cm
▶ *3, 4*

Cette série de fascicules contient environ 1 500 termes comportant chacun une définition. Le lecteur trouvera également, dans la plupart des cas, une illustration et un équivalent anglais.

1. **les supports**
   1982, 192 pages

2. **les conducteurs et les isolateurs**
   1983, 175 pages

3. **ingénierie et construction**
   1984, 255 pages

4. **entretien**
   1986, 249 pages

Vocabulaire illustré des lignes souterraines de transport et de distribution d'électricité
Brochure 17 x 24 cm
▶ *3, 4*

Le premier fascicule de la série consacrée aux lignes souterraines compte 183 entrées réparties en deux grandes sections. La première section porte sur les câbles et se subdivise en trois : constitution et caractéristiques, types de câbles et accessoires ; la deuxième section traite plus spécifiquement des phénomènes électriques. Le deuxième fascicule (à venir) portera sur la construction et l'entretien des lignes souterraines.

1. **câbles et ingénierie**
   1986, 179 pages

Vocabulaire nucléaire
1977
Brochure 90 pages ; 12,5 x 21 cm
▶ *3, 4*

Ce lexique anglais-français a d'abord été réalisé en 1967 à l'intention des ingénieurs et des spécialistes d'Hydro-Québec. Cet ouvrage, qui contient plus de 4 400 entrées, est également diffusé dans les milieux techniques, scientifiques et universitaires, de même qu'auprès des autres publics intéressés.

Vocabulaire technique des véhicules
1975
Brochure 128 pages ; 21,5 x 28 cm
▶ *2, 3, 4, 5*

Cette publication témoigne d'un effort de normalisation de la terminologie des véhicules. Elle comporte trois parties : un vocabulaire illustré, un vocabulaire anglais-français et un vocabulaire français-anglais. Le lecteur y trouvera, en plus des termes concernant les principales parties des véhicules, quelques termes relatifs aux défectuosités et à divers travaux de réparation.

Sécurité et prévention

Chat au courant (Un)
1987
Affiche-jeu 21 x 30 cm
▶ 1

Destinée aux élèves du deuxième cycle du primaire, cette affiche accompagne le vidéo *Un chat au courant*. Une affiche par élève.

Chat au courant (Un) — Chat choqué craint l'électricité
1982
Affiche couleur 21 x 30 cm
▶ 1

Destinée aux élèves du deuxième cycle du primaire, cette affiche accompagne le vidéo *Un chat au courant*. Une affiche par classe.

Électricité en boîte (L')
1981
Trousse 24 x 32 cm
▶ 1

Cette pochette complète (casse-tête, vignettes, disques, etc.) est destinée aux enfants de la maternelle et de la 1re année. La direction de l'école doit en faire la demande par écrit. Une trousse par classe.

En cas d'inondation
1986
Brochure 6 pages ; 10 x 23 cm
▶ 5

Rappel des précautions à prendre pour que les inondations et l'électricité arrivent à faire bon ménage.

Hydro-magazine
1981
Brochure 23 pages ; 21,5 x 28 cm
▶ 1

Document dynamique, abondamment illustré, qui vise à sensibiliser les élèves du niveau primaire au monde de l'électricité. Il présente l'histoire de l'électricité, la centrale hydroélectrique, les sources d'énergie…

Hydro-magazine — Document du professeur
1986
Brochure 13 pages ; 14 x 21,5 cm
▶ 1

Le guide du professeur répond aux différentes questions soulevées dans le magazine ; il explique les buts et les objectifs visés pour chacun des thèmes exploités.

Incendie d'origine électrique (L')
1980
Brochure 13 pages ; 10 x 23 cm
▶ 5

Principales règles de prudence à observer à l'intérieur et à l'extérieur d'une maison.

Mon installation électrique est-elle sûre ?
1983
Brochure 9 pages ; 10 x 23 cm
▶ 5

Quelques conseils sur le coffret de branchement, la protection des circuits, les conducteurs électriques, les prises de courant et la mise à la terre.

Plan des mesures d'urgence de Gentilly 2 (Le)
1984
Dépliant 4 volets ; 11 x 23 cm
▶ 3, 4, 5

Ce dépliant présente les deux plans d'urgence élaborés par Hydro-Québec pour sa centrale nucléaire. On y trouve aussi une carte expliquant les routes d'évacuation, une liste comparative des sources de radiation dans l'environnement ainsi qu'un mini-glossaire.

Pour prévenir l'incendie d'origine électrique
1982
Fiche 9,5 x 23 cm
▶ 5

Principales règles de prudence à observer à l'intérieur ou à l'extérieur d'une maison pour prévenir l'incendie d'origine électrique.

Prudent sur toute la ligne
1983
Dépliant 4 volets ; 11 x 22 cm
▶ 1, 2

Quelques conseils de prudence qu'il faut suivre près des installations d'Hydro-Québec, devant un danger imminent, au jeu, en bricolant…

Prudent sur toute la ligne — La sécurité et l'électricité
1986
Brochure 37 pages ; 23 x 30,5 cm
▶ 1, 2, 5

Cette brochure abondamment illustrée explique clairement le choc électrique et ses effets sur le corps humain. Elle fait l'inventaire des circonstances où il faut se méfier tout particulièrement de l'électricité et elle suggère quelques mesures de prévention. Elle s'adresse particulièrement aux enseignants du deuxième cycle du primaire, mais elle contient également des renseignements précieux pour le grand public.

INDEX ALPHABÉTIQUE

Page

6 À la cuisine, il pourrait vous en cuire de gaspiller

4 Aide-mémoire sur Hydro-Québec

[illegible] Autocommutateurs (Les)

4 À voir — Répertoire des documents audiovisuels d'Hydro-Québec

[illegible] Baie James — La Grande apprivoisée

[illegible] Beauharnois, 1 574 260 kW

[illegible] Bersimis Manicouagan Outardes, grandes rivières de la Côte-Nord, 7 083 910 kilowatts

13 Bon arbre au bon endroit (Le)

10 Carillon, 654 500 kW

10 Centrale de Gentilly 2, 685 MW (La)

11 Centrales (Les) — Votre guide, Hydro-Québec

10 Centrales de la Mauricie (Les)

15 Centre de conduite du réseau d'Hydro-Québec

13 C'est le moment d'élaguer

24 Chat au courant (Un)

24 Chat au courant (Un) — Chat choqué craint l'électricité

6 Chauffe-eau électrique, un réservoir de qualité (Le)

Page

16 Cobalt 60 — Le futur au présent

15 Code d'exploitation

6 Consommation moyenne de divers appareils électriques pour une période de deux mois

6 Consommez-vous plus d'électricité ?

12 Construction du réseau de transport de la Baie James (La)

10 Dictionnaire électrotechnique

11 Distances de Montréal

11 D'un rêve à la réalité Le complexe La Grande — Phase I (version abrégée)

6 Échec au gaspillage d'électricité

16 Électricité à tout vent (L') — Hydro-Québec et les éoliennes

6 Électricité, ce n'est pas un jeu d'enfant (L')

4 Électricité de la centrale à la maison (L')

24 Électricité en boîte (L')

6 Électrotechnologies et l'industrie (Les)

7 En cas de panne

24 En cas d'inondation

11 Énergie nucléaire (L')

Page

15 Entente Hydro-Québec — Union des producteurs agricoles
1. Impacts des équipements d'Hydro-Québec
2. Localisation des équipements d'Hydro-Québec
3. Mesures de mitigation et remise en valeur de l'emprise
4. Entretien du réseau de transport et de répartition
5. Compensation relative à l'implantation d'équipement d'Hydro-Québec
6. Document-synthèse

14 Entretien des emprises de lignes (L')

7 Et que ça saute !

17 Faire des affaires avec Hydro-Québec

19 Féminins des titres et fonctions

7 Frais à peu de frais

17 Groupe Hydro-Québec (Le)

7 Guide d'entretien des installations électriques de la maison

4 Guide SI

24 Hydro-magazine

24 Hydro-magazine — Document du professeur

7 Hydro-Québec à votre service

7 Hydro-Québec vous explique votre compteur et votre facture

Page

24 Incendie d'origine électrique (L')

16 Information IREQ

17 Institut de recherche d'Hydro-Québec (IREQ) — Rapport d'activité 1986

12 Interconnexions avec les réseaux voisins (Les)

19 Lexique de l'exploitation automatisée du réseau
1. Informatique et électronique

11 LG 4

25 Mon installation électrique est-elle sûre ?

20 Mots dits grands maux (Les)
1. 1975-1977
2. 1978-1979
3. 1980-1983

7 Ne vous plongez pas dans l'embarras !

8 Outils électriques... bien sûrs ! (Les)

20 Petit vocabulaire de la bureautique

17 Plan de développement d'Hydro-Québec 1987-1989 — Horizon 1996

17 Plan de développement d'Hydro-Québec 1987-1989, horizon 1996 — Résumé

25 Plan des mesures d'urgence de Gentilly 2 (Le)

14 Point sur les effets des lignes à haute tension (Le)

Page

16 Pompes à chaleur (Les)

20 Pour bien se comprendre
1. Qu'il est difficile d'écrire et Mini-guide de correspondance
2. 1975-1979
3. 1980-1982
4. 1983-1984

8 Pour climatiser à peu de... frais

8 Pour être sûr de votre coût

25 Pour prévenir l'incendie d'origine électrique

7 Pour vous aider à y voir clair lors d'une panne de courant

14 Présent sans laisser de traces — La SEBJ et la protection de l'environnement

12 Principales installations d'Hydro-Québec en 1986 — Les centrales d'Hydro-Québec

12 Production et transport d'énergie

18 Profil financier 1986

8 Programme d'aide à l'implantation des électrotechnologies

8 Programme de subventions pour l'installation du chauffage bi-énergie dans les institutions, les industries et les commerces

25 Prudent sur toute la ligne

Page

25 Prudent sur toute la ligne — La sécurité et l'électricité

5 Publi-reportages d'Hydro-Québec (Les)

18 Rapport annuel 1986 d'Hydro-Québec

18 Rapport intérimaire d'Hydro-Québec

12 Redresseur-onduleur de Châteauguay (Le)

15 Réseau (Le)

15 Réseau privé de télécommunications d'Hydro-Québec (Le)

18 Résultats financiers 1986 — Rapport préliminaire

11 Rivière-des-Prairies, 45 000 kW

14 Saumons du Koksoak (Les)

9 Système de gestion de l'énergie

9 Tarifs d'électricité

9 Tarifs domestiques D et DM

21 Terminologie de la demande
1. Rapport n° 1
2. Rapport n° 2

9 Toute la lumière sur l'éclairage des habitations

21 Vocabulaire de la réglementation nucléaire

Page

21 Vocabulaire des termes d'architecture et du bâtiment

22 Vocabulaire du contrôle de gestion

22 Vocabulaire illustré des lignes aériennes de transport et de distribution d'électricité
1. les supports
2. les conducteurs et les isolateurs
3. ingénierie et construction
4. entretien

22 Vocabulaire illustré des lignes souterraines de transport et de distribution d'électricité
1. câbles et ingénierie

23 Vocabulaire nucléaire

23 Vocabulaire technique des véhicules

12 Votre terrain et les lignes de transport d'Hydro-Québec